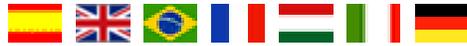


PRÓLOGO A LA EDICIÓN HÚNGARA DE “MÁS ALLÁ DEL PRINCIPIO DEL PLACER”¹. (1923m).



Sándor Ferenczi.

Hace más de diez años, en el Congreso de Psicoanálisis de Nüremberg, surgió una viva controversia con un profesor renombrado y muy respetable de la universidad Harvard de Boston, que se esforzaba por introducir el conjunto del material científico del psicoanálisis en el marco de un sistema filosófico que se había hecho muy popular. Por mi parte sostuve enérgicamente que los nuevos datos proporcionados por el análisis debían ser objeto, durante mucho tiempo aún, de una investigación y una elaboración científica imparciales, es decir, independientes de cualquier sistema rígido ya estructurado. Sin embargo, no he rechazado la eventualidad de una concepción del mundo enteramente nueva e independiente de lo que hasta ahora ha existido, fundada precisamente sobre estos nuevos datos. Esta exigencia se manifiesta cada vez más raramente entre los psicoanalistas serios, y quienes no han podido renunciar a ella, quienes en su impaciencia pretendían dotar prematuramente al psicoanálisis de una base filosófica definitiva, han tenido que abandonar las filas de los investigadores activos.

Parece que ha llegado el momento en que es posible hacer una pausa de vez en cuando en el campo particular de la investigación psicoanalítica para lanzar una mirada sobre el conjunto del material científico e intentar incluir nuestra búsqueda parcial en el conjunto de nuestro conocimiento del universo. Es algo raro y reconfortante que este trabajo lo haya emprendido el mismo cerebro que ha creado primero y elaborado luego detalladamente el psicoanálisis. La obra cuya traducción húngara publicamos se sitúa en esta región fronteriza que separa, es decir, que une la psicología y las ciencias biológicas.

Sabemos que el psicoanálisis de Freud debe sus considerables éxitos científicos a que, contrariamente a la psicología oficial que se consideraba *a priori* como una rama de las Ciencias Naturales y ha querido adaptarse a las nociones de estas disciplinas, ha mantenido, durante mucho tiempo, su distancia respecto a ellas, esforzándose en elaborar los mecanismos internos del psiquismo normal y patológico y en descubrir su funcionamiento únicamente sobre la base de los datos proporcionados por los procesos psíquicos internos. Durante este trabajo de construcción, Freud ha llegado a los impulsos, que no podían explicarse sobre la base de la experiencia psicológica, siendo necesario tomar en consideración todos los datos proporcionados por la biología. Entonces se ha visto lo fecundo que ha sido este recurso temporal al universo psíquico para nuestra ciencia y cómo nuestros conocimientos de los fenómenos naturales se han enriquecido y profundizado con este enorme progreso de nuestro propio conocimiento. Esto apenas debiera sorprendernos. Nuestro propio yo, nuestro psiquismo, es la parte del universo que más directamente conocemos, y el método que consiste en partir de nuestra propia naturaleza para comprender la naturaleza que nos rodea es al menos tan justificado como la trayectoria inversa, es decir, el tratar de explicar nuestra propia naturaleza a partir de los fenómenos de la naturaleza circundante.

La vinculación al pasado, la tendencia a recuperar un estado de equilibrio anterior, la *regresión*, se manifiesta con una constancia tan absoluta en la vida psíquica que Freud se ha visto obligado a oponer a los impulsos de conservación y de evolución -los únicos considerados hasta ahora- *el impulso de muerte*, y, poniendo de este modo fin a la arbitrariedad que dominaba respecto a la teoría de los impulsos, a reducir los procesos biológicos a la polaridad de esas dos tendencias.

1.- Esta obra apareció en húngaro bajo el título “El impulso de muerte y los impulsos de vida”. (N. de T.)..-

Con la modestia del sabio, el autor califica este ensayo de exploración incierta, pero si medimos el valor de una teoría por el número de fenómenos que permite explicar, dicho de otro modo, por su valor heurístico, debemos reconocer que los nuevos datos contenidos en esta obra pueden servir de punto de partida a una evolución cuya importancia es actualmente incalculable.

(Sandor Ferenczi. Obras Completas, Psicoanálisis Tomo III, Ed. Espasa-Calpe, S.A. Madrid, 1984).

Volver a Selecciones Ferenczianas

PÁGINAS DEL PORTAL ALSF-CHILE

<http://www.alsf-chile.org> - <http://www.biopsique.cl> - <http://www.indepsi.cl>

Contacto: alsfchile@alsf-chile.org.